



**CERTIFICAT D'ASSURANCE  
CERTIFICATE OF INSURANCE**

Détenteur du certificat :  
Certificate Holder :

Date : 2 octobre 2015

À qui de droit  
To whom it may concern,

La présente certifie que ces polices d'assurance ci-décrites ont été émises en faveur de l'assuré nommé et qu'elles sont en vigueur à la présente date.  
This is to certify that the insurance policies as herein described have been issued to the named insured and are in force at this date.

Assuré : Transport Gologist inc.  
Insured :

Adresse : 1406 boul Lionel-Boulet,  
Address : Varennes (Québec) J3X 1P7

**CE CERTIFICAT CONCERNE LES TRAVAUX ET LOCAUX SUIVANTS :**  
Location and operations to which this certificate applies :

**TRANSPORT GÉNÉRAL & COURTIER EN TRANSPORT**

TYPE D'ASSURANCE TYPE OF INSURANCE	ASSUREUR Insurer	NUMÉRO DE CONTRAT Policy Number	PÉRIODE Policy Period		LIMITES DE GARANTIE Limits of Liability	
			De/From (jj/mm/aaaa)	A/To (dd/mm/yyyy)		
<b>RESPONSABILITE CIVILE - General Liability</b>						
• Produits et/ou travaux achevés/ inclus exclu <input checked="" type="checkbox"/>	Intact Assurance	353-7340	06/10/2015 06/10/2016		Montant/sinistre/each occurrence	3 000 000 \$
• Products and/or completed operations/ included excluded <input type="checkbox"/>					Montant global général/general aggregate	5 000 000 \$
• Survenance des dommages/Occurrence Réclamations présentées/Claims made <input type="checkbox"/>						
• Assurance automobile des non-proprétaires/ Non-owned automobile <input checked="" type="checkbox"/>					Montant/sinistre/each occurrence	3 000 000 \$
• Responsabilité locative/tenant's legal liability <input checked="" type="checkbox"/>					Montant/sinistre/each occurrence	100 000 \$
<b>RESPONSABILITE EXCÉDENTAIRE/UMBRELLA</b>						
• Umbrella/Excess liability					Montant/sinistre/each occurrence	
					Montant global général/general aggregate	
<b>RESPONSABILITE AUTOMOBILE – automobile liability</b>						
• Tous les véhicules appartenant à l'Assuré ou loués par l'Assuré <input type="checkbox"/> All owned or leased vehicles	Intact Assurance	672-3535	06/10/2015 06/10/2016		Chapitre A – Responsabilité civile	
• Véhicules spécifiquement décrits seulement <input checked="" type="checkbox"/> Specific vehicles only					Section A – Third Party Liability	
• FAQ27/QEF27 <input checked="" type="checkbox"/>					Chapitre A – Responsabilité civile	3 000 000 \$
					Section A – Third Party Liability	
					Limite/limit	aucune
					Franchise/deductible	2 500 \$
<b>AUTRES (DECRIRE) – other (describe)</b>						
• Cargo <input checked="" type="checkbox"/>	Intact Assurance	353-7340	06/10/2015 06/10/2016		Limite/limit	300 000 \$
• <input type="checkbox"/>					Franchise/deductible	5 000 \$ sauf 10 000 \$ pour Transport d'aluminium, cuivre, nickel, alcool, bière, acier inoxydable

NOTES :

L'assurance conférée est assujettie aux dispositions, conditions et exclusions du contrat applicable. Le présent certificat est fourni à titre de renseignement et ne confère aucun droit au détenteur ni n'impose de responsabilité à l'assureur. La limite de garantie indiquée peut avoir été réduite suite à une réclamation payée. / The insurance afforded by the policies described herein is subject to the terms, conditions and exclusions of such policies. This certificate is issued as a matter of information only and confers no rights on the holder and imposes no liability on the Insurer. The limit of liability may have been reduced by claims paid.

Cabinet de services financiers

Siège social  
121, rue Heriot, Drummondville (Québec) J2C 1J5  
T 819.472.1234 • 1.888.763.6161 • F 819.472.2288

Bureau  
1100, boulevard Robert-Bourassa, 6<sup>e</sup> Étage, Montréal (QC) H3B 3A5  
T 514.373.1054 • 1.866.747.0004 • F 514.747.1110

Représentant autorisé  
Authorized representative